

**Enquête annuelle de télécommunications
2001**If you prefer this questionnaire
in English, please call:
(613) 951-2201**Fournisseurs de services par satellite**

Entreprise répondante		<i>Prrière de modifier l'information préalablement imprimée, si nécessaire, à l'aide des cases correspondantes ci-dessous.</i>	
Raison sociale :			
Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :			
Personne-ressource responsable de la présente enquête (prrière d'écrire en lettres moulées) :			
Titre du poste :			
Rue :			
Ville :			
Province :		Code postal :	
Téléphone :		Télécopieur :	
Courriel :		Site Web :	

Information pour les répondants**Objectif de l'enquête**

La présente enquête vise à collecter des données financières et d'exploitation pour mesurer et analyser des statistiques sur l'industrie des télécommunications. (services aux entreprises ou revendeurs). Ces données sont agrégées pour produire des estimations de la production économique nationale et provinciale au Canada, de même que des estimations de l'activité par industrie. Ces estimations sont utilisées par le gouvernement pour la planification de ses programmes et de ses politiques au niveau national et régional, par le secteur privé pour mesurer le rendement de l'industrie et pour développer des marchés et par des organisations internationales de télécommunications et par le grand public pour mieux comprendre le rôle de ce secteur à l'intérieur du tissu socio-économique du Canada. Les résultats agrégés de la présente enquête paraîtront dans la publication numéro 56-203-X1F au catalogue de Statistique Canada.

Loi autorisant la collecte des données

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier et de diffuser des statistiques qui divulgueraient des renseignements obtenus à partir de la présente enquête et qui se rattacherait à une entreprise identifiable sans d'abord avoir obtenu l'autorisation par écrit de cette entreprise. **Les données qui seront inscrites sur le présent questionnaire seront traitées confidentiellement, serviront à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée uniquement.** Ni la Loi sur l'accès à l'information ni aucune autre loi n'ont d'influence sur les dispositions sur la confidentialité de la Loi sur la statistique. **Prière de noter que Statistique Canada ne partage aucune réponse avec l'Agence des douanes et du revenu du Canada** (anciennement Revenu Canada).

Entente de partage de données

Pour réduire le fardeau de réponse et s'assurer de produire des données plus uniformes, Statistique Canada a signé, aux termes de l'article 11 de la Loi sur la statistique, une entente de partage de données avec l'Institut de la statistique du Québec en vue de partager les données de cette enquête sur les établissements répondants du Québec. La Loi sur la statistique du Québec donne à l'Institut de la statistique du Québec le droit de recueillir lui-même les renseignements demandés dans le présent rapport et contient les mêmes dispositions que la Loi sur la statistique fédérale en ce qui concerne la confidentialité et les pénalités pour la divulgation de l'information.

Période de déclaration et couverture

Le présent questionnaire devrait être rempli pour l'année ayant débuté le 1er avril 2000 pour se terminer le 31 mars 2001.

Procédures de retour

Prrière de retourner le ou les questionnaire(s) dûment rempli(s) dans les 30 jours de sa (leurs) réceptions dans l'enveloppe ci-incluse ou par télécopieur au (613) 951-9920. Si vous prévoyez avoir de la difficulté à respecter ce délai, veuillez informer Statistique Canada de la date à laquelle vous vous attendez à produire ce ou ces questionnaire(s).

Instructions relatives aux répondants

Prrière de répondre à toutes les questions qui se rattachent à vos opérations; **biffer la/les cellule(s) ou section(s) qui ne s'appliquent pas à votre entreprise afin de réduire les risques de rappel.** Des instructions et des définitions détaillées des termes utilisés dans le présent questionnaire figurent à l'intérieur du Guide de déclaration. Veuillez vous reporter à ce guide afin de vous assurer que vos réponses sont conformes à celles fournies par d'autres répondants.

Aide

Si vous avez besoin davantage d'aide ou de formulaires additionnels, prrière de communiquer avec :

Section des télécommunications
Division des sciences, de l'innovation et
de l'information électronique
Statistique Canada
Édifice R.H.Coats, 7^{ième} étage
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

**For service in English or French /
Pour un service en anglais ou en français:**

Michael Lynch
Phone/Téléphone: (613) 951-2201
Fax/Télécopieur: (613) 951-9920
E-mail/Courriel: michael.lynch@statcan.ca

For service in English:

Rad Joseph
Telephone: (613) 951-6830
Fax: (613) 951-9920
E-mail:
robert.joseph@statcan.ca

Haig McCarrell
Telephone: (613) 951-5948
Fax: (613) 951-9920
E-mail:
haig.mccarrell@statcan.ca

Merci de votre collaboration

Information pour les répondants

100

A. Type d'organisation commerciale :

- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple | <input type="checkbox"/> Groupe de corporations consolidées*
• veuillez compléter la dernière page
• exclure les compagnies étrangères | <input type="checkbox"/> Corporation en partie
(exemple : direction, division) |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité | <input type="checkbox"/> Coopérative |
| <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique | <input type="checkbox"/> Coentreprise | <input type="checkbox"/> Partenariat |
| <input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser) _____ | | |

* **Unités multiples déclarantes** - Si vous êtes en train de produire une déclaration pour plus d'une entité juridique ou d'unité d'exploitation sur un seul questionnaire, prière de remplir la dernière page, Information sur les déclarations regroupées. Prière de consulter la section Information pour les répondants dans le Guide de déclaration pour de plus amples renseignements sur les déclarations concernant plusieurs unités.

En général, si votre organisation exploite des entités commerciales distinctes (des corporations ou des unités organisationnelles) offrant différents services de télécommunications (voir la section sur la classification ci-dessous, question 2) pour lesquelles vous tenez des états financiers séparés, prière de remplir un questionnaire pour chaque unité. Pour obtenir davantage de formulaires, communiquer avec Statistique Canada au (613) 951-9948 ou (613) 951-2201.

B. Propriété étrangère (estimations acceptées)

- | | | | |
|--|-----|--|---|
| a) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année? | 101 | | % |
| b) Le cas échéant, quel pourcentage des actions de la compagnie-mère de la compagnie visée aux présentes était propriété étrangère à la fin de l'année? | 102 | | % |
| c) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote ou non) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année (p. ex., par contrôle direct et/ou indirect des sociétés de portefeuilles, sociétés-mères, etc.)? | 104 | | % |

C. Si votre organisation a connu des changements juridiques au cours de la dernière année civile, ou est en train de produire une déclaration pour un exercice financier de moins de 12 mois, prière de cocher la ou les case(s) appropriée(s) ci-dessous et de fournir une brève explication et la date (ou les dates) de l'événement (ou des événements). Si le changement juridique englobait d'autres compagnies, prière de fournir leurs raisons sociales :

- | | | | |
|---|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> 201 Nouvelle entreprise | <input type="checkbox"/> 202 Cessation des opérations | <input type="checkbox"/> 203 Changement de propriété | <input type="checkbox"/> 204 Fusion/regroupement/scission/Spin-off |
| <input type="checkbox"/> 205 Autres (Veuillez décrire ci-dessous) ➤ _____ | | | |

300

D. Veuillez inscrire votre numéro de compte enregistré de TPS de neuf chiffres ou celui de votre entreprise :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

E. Période de déclaration

Le présent questionnaire devrait être rempli pour l'exercice financier ayant pris fin entre le 1er avril 2001 et le 31 mars 2002.

De :

A	A	A	A	M	M	J	J
---	---	---	---	---	---	---	---

À :

A	A	A	A	M	M	J	J
---	---	---	---	---	---	---	---

Classification de l'industrie des télécommunications

400

A. Prière d'indiquer (✓) si votre organisation est : (sur la base de la majorité de vos revenus d'exploitation)

(cochez une case seulement)

- Fournisseurs avec installations de transmission (voir B ci-dessous) Revendeurs de services de télécommunications
- Autres (veuillez décrire votre activité principale et retourner ce questionnaire dans l'enveloppe ci-jointe)

➤ _____

B. Prière d'indiquer (✓) les activités de télécommunications :

Service de télécommunications : **Avec installation ¹** **Revendeur**

	401	402
Télécommunications par fil	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419	420
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Téléphonie mobile ²	403	404
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Service mobile de transmission de données	421	422
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Services de dépêche (Radiocommunications)	405	406
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Radiomessagerie, bande étroite PCS	407	408
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Très large bande sans fil (Multipoints)	409	410
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sans fil fixe (Ligne locale)	411	412
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Satellite (Fixe)	413	414
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Satellite (Mobile)	415	416
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autres (veuillez préciser) ➤	417	418
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Veuillez contacter Statistique Canada pour le questionnaire approprié des «Télécommunications», si la majorité de vos revenus se retrouvent dans la liste des services énumérée ici.

Complétez ce questionnaire si la majorité de vos revenus se retrouvent énumérée ici.

Complétez ce questionnaire si la majorité de vos revenus se retrouvent spécifiées ici.

¹ propriétés des installations de transmission (par fil, câble, radio, optique ou autre électromagnétique), autre que le matériel de commutation.
² cellulaire, SCP, SRMS, communication air-terre, service mobile automatique.

C. Veuillez cocher (✓) tous les secteurs d'exploitation (votre compagnie doit avoir des clients et des employés dans le secteur):

- 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513
 C.-B. Alb. Sask. Man. Ont. Qc. N.-B. N.-S. Î.-P.-É T.-N. Yn T.N.-O Nt

➔ Prière de remplir les annexes si vous avez coché plus d'une case à la question C.

Information supplémentaire

Personne à contacter pour information supplémentaire (veuillez écrire en lettres moulées) :

Module(s) à contacter :

Numéro(s) de téléphone :

Certification

Veuillez inscrire le nom de la personne responsable de la présente déclaration en lettres moulées :

Signature :

J'atteste que les renseignements fournis dans le présent rapport sont, à ma connaissance, exacts et complets.

Titre du signataire :

Date complétée

A	A	A	A	M	M	J	J

MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION

Revenus d'exploitation de télécommunications

Services de télécommunications en gros et transferts :

(revenus provenant d'autres fournisseurs de services de télécommunications pour la vente aux utilisateurs finaux)

A. Recettes d'interconnexion ou de partage des recettes

B. Vente en gros d'interurbains

C. Location de capacité de services sans fil

D. Autres *(veuillez préciser)* ➤

Total
(milliers de dollars)

1006

1305

1200

1201

1014

Total - Services de télécommunications en gros et transferts

Services au détail

(revenus provenant d'utilisateurs finaux)

A. Services à bande étroite
(64 kbit/s inclus)

1. Téléphonie interurbaine

2. Autres services à bande étroite *(veuillez préciser)* ➤

B. Service à haute vitesse :

1. Commuté *(circuit ou paquet)*

2. Non-commuté *(ligne privée)*

C. Connexion *(raccordement-débranchement, frais initiaux)*

D. Autres revenus d'exploitation de télécommunications :

1. Autres *(veuillez préciser)* ➤

2. Autres *(veuillez préciser)* ➤

3. Autres *(veuillez préciser)* ➤

4. Revenus résiduels

Total - Services au détail *(somme des cellules : 1039, 1210, 1221, 1222, 1057, 1060, 1063, 1066 et 1069)*

Fixe ou de base	Temps d'appel	Abonné itinérant	Autres	
1205	1206	1218	1207	1039 (1205 + 1206 + 1218 + 1207)

1210

Large bande > 64 kbit/s - 1.544 Mbit/s	Très large bande > 1.544 Mbit/s	
1211	1213	1221 (1211 + 1213)
1046	1051	1222 (1046 + 1051)

1057

1060

1063

1066

1069

1306

1070 (1014 + 1306)

Total - Revenus d'exploitation de télécommunications

Revenus d'exploitation non télécoms

A. Location d'équipement de terminal

B. Vente de biens de télécommunications

C. Installations

D. Paiements en retard et frais associés

E. Autres revenus d'exploitation non télécoms :

1. *(veuillez préciser)* ➤

2. *(veuillez préciser)* ➤

3. Revenus résiduels

Total - Revenus d'exploitation non télécoms *(somme des cellules 1076, 1079, 1088, 1302, 1094, 1097 et 1100)*

1076

1079

1088

1302

1094

1097

1100

1101

1102 (1070 + 1101)

TOTAL - REVENUS D'EXPLOITATION

MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION - Fin

Clientèle	Abonnés					Compte-clients	
	En fin d'exercice de l'année précédente	Raccordement/activation	Débranchement/désactivation	En fin d'exercice		En fin d'exercice	
				Total	% res.	Total	% res.
Satellite fixe	1167	1168	1169	1170	1171	1172	1173
Satellite mobile	1174	1175	1176	1177	1178	1179	1180
Autres (veuillez préciser)	1153	1154	1155	1156	1157	1158	1159

Distribution des revenus d'exploitation par catégorie de clients		Pourcentage
A. Clients au Canada :		1103
1. De résidence (individuels et ménages)		
2. D'affaires et autres :		
a) institutions publiques (ex.: hôpitaux, écoles, universités)	1104	
b) Gouvernement (ex.: fédéral, provincial, territorial, municipal)	1105	
c) Entreprises :		
Financières (banques, société de fiducie, société financière de la couronne)	1106	
Autres (veuillez préciser) ➤	1107	
Total - Entreprises	1108 (1106 + 1107)	
Total - D'affaires et autres		1109 (1106 + 1107 + 1108)
B. Clients hors Canada (étrangers)		1110
Total - Revenus d'exploitation (somme des cellules en caractères gras)		(1103 + 1109 + 1110) 100 %

MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION

* Veuillez fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par les compagnies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de déclaration pour la liste des compagnies inscrites. ** 000 \$ ou % de la quantité a enregistré dans la cellule adjacente dans la colonne 3.	Achats*		Total (milliers de dollars)	Traitements salariaux et avantages** <input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) de la col. 3
	<input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) du Total			
	Fournisseurs de services de télécommunications		Inscrits	Non inscrits
	1	2	3	4

Dépenses d'exploitation de télécommunications			
A. Dépenses d'exploitation du réseau :			
	2001	2002	
1. Exploitation du réseau			
2. Dépréciation	2003		
3. Entretien et réparations	2004	2005	
4. Location de circuits par fil	2006	2207	2008
5. Location capacité sans fil			2009
6. Location capacité satellite			2010
7. Achat de service interurbain	2011	2012	2013
8. Paiements de contribution (fonds central ou à d'autres fournisseurs)			2014
9. Paiements d'interconnexion			2015
10. Dépenses résiduelles (veuillez précisez les gros montants)			2070
			2071

MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION – suite

* Veuillez fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par les compagnies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de déclaration pour la liste des compagnies inscrites.

Total
(milliers de dollars)

Traitements salaires et avantages**

- (000 \$) ou
 (%) de la col. 3

** 000 \$ ou % de la quantité a enregistré dans la cellule adjacente dans la colonne 3.

3

4

Dépenses d'exploitation de télécommunications (suite)

B. Soutien commercial et administratif :

	2016	2017
1. <u>Vente et marketing</u>	2062	2063
2. <u>Services à la clientèle</u>	2020	2021
3. <u>Facturation et perception</u>	2022	2023
4. <u>Frais d'administration de la compagnie et frais de bureau généraux</u>	2024	
5. <u>Télécommunications, affranchissement et messagerie</u>	2025	
6. <u>Assurances</u>	2018	
7. <u>Publicité et services connexes (achat)</u>	2026	
8. <u>Voyages et divertissements</u>	2027	
9. <u>Services professionnels (conseil juridique, vérification, gestion etc.)</u>	2028	
10. <u>Frais de gestion payé au siège social ou à la société mère</u>	2029	
11. <u>Frais d'amortissement</u>	2030	
12. <u>Dépréciation</u>	2031	2032
13. <u>Entretien et réparations</u>	2033	
14. <u>Location d'équipements de bureau</u>	2034	
15. <u>Mauvaises créances</u>		
16. <u>Licences, permis et autres taxes :</u>	2035	
a) <u>licences radio</u>	2036	
b) <u>licences du CRTC</u>	2037	
c) <u>permis et autres taxes indirectes</u> <i>(ne pas inclure l'impôt sur le revenu, reporter l'impôt foncier en C ci-après)</i>		
17. <u>Autres dépenses :</u>	2041	
a) <i>(veuillez préciser) ➤</i>	2042	
b) <i>(veuillez préciser) ➤</i>	2043	
c) <i>(veuillez préciser) ➤</i>	2044	2045
d) <u>Dépenses résiduelles</u>		
C. Frais d'occupations (réseaux ou commerciaux)	2038	
1. <u>Location de terrains et bâtiments</u>	2039	
2. <u>Services publics</u>	2040	
3. <u>Impôt foncier</u>		
Total - Dépenses d'exploitation de télécommunications <i>(somme de chacune des colonnes)</i>	2046	2047

MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION – Fin

* Veuillez fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par les compagnies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de déclaration pour la liste des companies inscrites. ** 000 \$ ou % de la quantité a enregistré dans la cellule adjacente dans la colonne 3.	Total (milliers de dollars)	Traitements salaires et avantages** <input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) du Total
	3	4
Dépenses d'exploitation non télécoms		
A. Location d'équipement de terminal	2048	
B. Coût des biens de télécommunications vendus	2049	
C. Installation du client	2052	
D. Autres dépenses :		
1. (Veuillez préciser) ➤	2059	
2. (Veuillez préciser) ➤	2060	
3. Dépenses résiduelles	2054	
<i>(somme des cellules 2048, 2049, 2052, 2059, 2060 et 2054)</i>	2056	1085
Total - Dépenses d'exploitation non télécoms		
	2057 (2046 + 2056)	2058 (2047 + 2055) (= cellule 6003, p.7)
TOTAL - DÉPENSES D'EXPLOITATION		

MODULE 3. ÉTAT DES RÉSULTATS

	Total (milliers de dollars)
A. Total des revenus d'exploitation	
	3001 (=1102, p.1)
B. Total des dépenses d'exploitation	
	3002 (=2057, p.4)
	()
	3003
Bénéfice d'exploitation (perte)	
C. Revenus hors exploitation (reporter les dépenses énumérées entre parenthèses) :	
(intérêts, dividendes, entreprises communes, participations minoritaires, etc.)	
1. Revenus d'investissement	3004
Gains nets (pertes) sur la vente d'actifs (immobilisations, biens incorporels et investissements) et les devises étrangères	3005
3. Frais d'intérêt :	
a) sur la dette à court terme	3009 ()
b) sur la dette à long terme	3010 ()
Total - Frais d'intérêt	3011 ()
4. Radiations et réévaluation (non inclus dans C.5)	3018 ()
5. Autres (p. ex., gains et pertes ou revenus et dépenses extraordinaires n.c.a.)	3019
Total - Revenus et dépenses hors exploitation	3020
D. Impôt sur le revenu :	
1. Différé	3014 ()
2. Courant	3015 ()
Total - Impôt sur le revenu	3016 ()
BÉNÉFICE NET (PERTE) (somme des cellules en caractères gras)	3017 (3003 + 3020 + 3016)

MODULE 4. BILAN

Actifs		TOTAL	
		Valeur nette comptable en fin d'exercice	
		(milliers de dollars)	
A. Disponibilités :			
1. Encaisse, dépôts et placements temporaires à vue		4001	
2. Débiteurs (<i>comptes débiteurs, effets à recevoir et autres</i>)		4002	
3. Inventaire		4008 (clôture)	
4. Autres disponibilités		4009	
Total - Disponibilités		4010	
B. Immobilisations (propriété, bâtiment et outillage)		Valeur nette comptable (milliers de dollars)	
		4011	
		Coût d'origine (milliers de dollars)	
1. Terrains			
2. Bâtiments			
	4012 (autres que réseau)	4013 (réseau)	4014 (4012 + 4013)
			4015 amortissement cumulé
			4016 Net
3. Infrastructure réseau (<i>voir le 'Guide de déclaration' pour plus de détails</i>) :			
a) Structure de transmission (<i>ex., stations, tours etc.</i>)	4017		
b) Machinerie et équipement :			
Équipement de transmission	4022		
Équipement de commutation	4025		
Équipement de terminal	4026		
Satellite	4076		
Autres (<i>veuillez préciser</i>) ➤	4027		
Total - Infrastructure réseau		4028	
		4029 amortissement cumulé	4030 Net
4. Autres immobilisations (<i>non inclus dans «Infrastructure réseau» -3 ci-dessus</i>)			
a) ordinateurs, logiciels et équipements connexes	4031		
b) ameublement et équipement de bureau	4032		
c) véhicules automobiles et autres équipements de transport	4033		
d) résiduel	4034		
Total - Autres immobilisations		4035	
		4036 amortissement cumulé	4037 Net
			4038
Total - Immobilisations (<i>somme de la colonne «Valeur nette comptable», cellules 4011, 4016, 4030 et 4037</i>)		4038	
C. Investissements financiers :			
1. Investissements et créances dans la société mère, les filiales et sociétés affiliées		4039	
2. Autres investissements		4040	
Total - Investissements financiers		4041	

MODULE 4. BILAN — (Suite)

Actifs — (suite)	Coût d'origine (milliers de dollars)		Valeur nette comptable (milliers de dollars)
D. Charges reportées			4042
E. Autres			4043
Total - Actifs (somme des cellules en caractères gras : 4038, 4041, 4042, et 4043)			4044
Passifs			
A. Passif à court terme :			
1. Comptes à payer		4045	
2. Autres dettes à payer		4046	
3. Dettes à court terme		4047	
Question supplémentaire : (dette à court terme ne portant pas d'intérêt) : \$	4071		
4. Autres (veuillez préciser) ➤		4048	
Total - Passif à court terme			4049
B. Passif à long terme :			
1. Dettes à long terme :			
a) Montants dus à des sociétés mères, à des filiales ou à des sociétés affiliées		4074	
b) Emprunts à des sociétés non affiliées : obligations et débetures		4051	
Autres (emprunts, découverts, prêts hypothécaires contrats de location-acquisition, etc.)		4075	
Total - Dettes à long terme			4053
Question supplémentaire : (dette à long terme ne portant pas d'intérêt) : \$	4072		
2. Reports et comptes de réserve (veuillez préciser) ➤		4054	
3. Autres (veuillez préciser) ➤		4055	
Total - Passif à long terme			4056
Total - Passifs			4057 (4049 + 4056)
Capitaux propres			
A. Capital-action	4058 privilégiées	4059 ordinaires	4060 (4058 + 4059)
B. Bénéfices non répartis :			
a) Solde d'ouverture (solde de fermeture à la fin de la période précédente)			4061
b) Bénéfice net ou (perte) pour l'année de déclaration (cellule 3017, page 4)			4062
c) Dividendes versés	4063 privilégiées ()	4064 ordinaires ()	4065 (4063 + 4064) ()
d) Autres additions et déductions			4066
Total - Bénéfices non répartis			4067
C. Autres (veuillez préciser) ➤			4068
Total - Capitaux propres			4069 (4060 + 4067 + 4068)
Total - Passifs et capitaux propres			4070 (4057 + 4069)

MODULE 5. DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS

Si vous remplissez le questionnaire de l'enquête sur les 'Dépenses de capital et de réparations' pour chaque province que vous actionnez, vous pouvez soumettre des photocopies de ce questionnaire au lieu de terminer ce module.

Construction				(milliers de dollars)	
A. Bâtiments (inclure les améliorations locatives) (exclure les dépenses pour terrains)	5001 (autres que réseau)	5002 (réseau)		5003 (5001 + 5002)	
B. Structures de transmission				5004	
C. Autres (veuillez préciser) ➤				5008	
Total - Construction (somme des cellules 5003, 5004 et 5008)					5009
Machinerie et outillage					
A. Équipement de transmission				5011	
B. Équipement de commutation				5014	
C. Satellite(s)				5015	
D. Autres (veuillez préciser) ➤				5017	
Total - Machinerie et outillage (somme des cellules 5011, 5014, 5016 et 5017)					5018

MODULE 6. EMPLOI

	Coûts en main-d'oeuvre			Employés
	(milliers de dollars)			(nombre de personnes en fin d'exercice)
	Traitements et salaires	Avantages sociaux	Total	Total
A. Dépenses imputé à l'exercice	6001	6002	6003 (= cellule 2058, p.4)	
B. Capitalisé	6004	6005	6006	
Total	6007	6008	6009 (6011 + 6013) (6003 + 6006)	6010 (6012 + 6014)
C. Plein temps			6011	6012
D. Temps partiel			6013	6014

MODULE 7. COMMERCE INTERNATIONALE DE SERVICES DE TÉLÉCOMMUNICATIONS

	Revenus (exportations)			Paiements (importations)		
	É.-U.	Autres pays	Total	É.-U.	Autres pays	Total
	(milliers de dollars canadiens)			(milliers de dollars canadiens)		
A. Commerce de services de télécommunications	7201	7202	7203	7204	7205	7206
B. Commerce de services de non télécommunications	7031	7032	7033	7034	7035	7036
Total	7037	7038	7039	7040	7041	7042

Information sur les déclarations regroupées

S.V.P. veuillez fournir les informations relatifs aux filiales et affiliés regroupés dans les résultats transcrits dans ce questionnaire.

Compagnie 1

Raison sociale :

Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :

Rue :

Ville :

Province:

Code postal :

Téléphone :

Télécopieur :

Courriel :

Type d'organisation commerciale :

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple | <input type="checkbox"/> Groupe de corporations consolidées*
(* exclure les compagnies étrangères) | <input type="checkbox"/> Corporation en partie
(p.ex., direction, division) |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité | <input type="checkbox"/> Coopérative |
| <input type="checkbox"/> Coentreprise | <input type="checkbox"/> Partenariat | <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique |
| <input type="checkbox"/> Autres (Veuillez préciser) _____ | | |

B. Services de télécommunications :

	Avec installation	Revendeur
Télécommunications par fil	401 <input type="checkbox"/>	402 <input type="checkbox"/>
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419 <input type="checkbox"/>	420 <input type="checkbox"/>
Téléphonie mobile	403 <input type="checkbox"/>	404 <input type="checkbox"/>
Service mobile de transmission de données	421 <input type="checkbox"/>	422 <input type="checkbox"/>
Services de dépêche (Radiocommunications)	405 <input type="checkbox"/>	406 <input type="checkbox"/>
Radiomessagerie, bande étroite PCS	407 <input type="checkbox"/>	408 <input type="checkbox"/>
Très large bande sans fil (Multipoints)	409 <input type="checkbox"/>	410 <input type="checkbox"/>
Fixe sans fil (Ligne locale)	411 <input type="checkbox"/>	412 <input type="checkbox"/>
Satellite (Fixe)	413 <input type="checkbox"/>	414 <input type="checkbox"/>
Satellite (Mobile)	415 <input type="checkbox"/>	416 <input type="checkbox"/>
Autres (veuillez préciser)	417 <input type="checkbox"/>	418 <input type="checkbox"/>

C. La majorité des revenus de cette compagnie sont :

- | | | |
|----|---|-----------------------------|
| | Avec installation | Revendeur |
| | 400 <input type="checkbox"/> | ou <input type="checkbox"/> |
| ou | <input type="checkbox"/> Non-telecoms (veuillez préciser) _____ | |

D. Numéro de compte enregistré de TPS/entreprise

300

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

E. Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote ou non) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?

104 %

F. Veuillez décrire le lien de votre compagnie avec celle de la compagnie répondante.

600

Compagnie 2

Raison sociale :

Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :

Rue :

Ville :

Province:

Code postal :

Téléphone:

Télécopieur :

Courriel :

Type d'organisation commerciale :

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple | <input type="checkbox"/> Groupe de corporations consolidées*
(* exclure les compagnies étrangères) | <input type="checkbox"/> Corporation en partie
(p.ex., direction, division) |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité | <input type="checkbox"/> Coopérative |
| <input type="checkbox"/> Coentreprise | <input type="checkbox"/> Partenariat | <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique |
| <input type="checkbox"/> Autres (Veuillez préciser) _____ | | |

B. Services de télécommunications :

	Avec installation	Revendeur
Télécommunications par fil	401 <input type="checkbox"/>	402 <input type="checkbox"/>
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419 <input type="checkbox"/>	420 <input type="checkbox"/>
Téléphonie mobile	403 <input type="checkbox"/>	404 <input type="checkbox"/>
Service mobile de transmission de données	421 <input type="checkbox"/>	422 <input type="checkbox"/>
Services de dépêche (Radiocommunications)	405 <input type="checkbox"/>	406 <input type="checkbox"/>
Radiomessagerie, bande étroite PCS	407 <input type="checkbox"/>	408 <input type="checkbox"/>
Très large bande sans fil (Multipoints)	409 <input type="checkbox"/>	410 <input type="checkbox"/>
Fixe sans fil (Ligne locale)	411 <input type="checkbox"/>	412 <input type="checkbox"/>
Satellite (Fixe)	413 <input type="checkbox"/>	414 <input type="checkbox"/>
Satellite (Mobile)	415 <input type="checkbox"/>	416 <input type="checkbox"/>
Autres (veuillez préciser)	417 <input type="checkbox"/>	418 <input type="checkbox"/>

C. La majorité des revenus de cette compagnie sont :

- | | | |
|----|---|-----------------------------|
| | Avec installation | Revendeur |
| | 400 <input type="checkbox"/> | ou <input type="checkbox"/> |
| ou | <input type="checkbox"/> Non-telecoms (veuillez préciser) _____ | |

D. Numéro de compte enregistré de TPS/entreprise

300

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

E. Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote ou non) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?

104 %

F. Veuillez décrire le lien de votre compagnie avec celle de la compagnie répondante.

600